s

DE’LONGHI

MICROWAVE OVEN

Инструкция по эксплуатации и рекомендации по установке

Микроволновая печь

DMO 25NB ROMA
DMO 25BB ROMA

Уважаемый покупатель!

Спасибо, что выбрали нашу компанию. Мы предлагаем вам лучший продукт, который производится на современном оборудовании и проходит строгий контроль качества. Надеемся, что наша продукция будет радовать Вас.
Приятного использования!

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с руководством -

в нем содержится важная информация по правильной установке, безопасному использованию и обслуживанию прибора. Особое внимание обратите на информацию по технике безопасности. Сохраните данное руководство для дальнейшего применения. Оно поможет вам грамотно и безопасно использовать ваш прибор.

- Храните руководство в легкодоступном месте, т. к. оно может понадобиться вам в любой момент.
- Также ознакомьтесь с дополнительной документацией, прилагаемой к продукту. Обратите внимание, что данное руководство может также применяться к другим моделям. Различия между моделями четко обозначены в руководстве.

Оглавление

1. Меры предосторожности.....4
2. Технические характеристики.....6
3. Панель управления.....8
4. Основная информация по использованию.....9
5. Монтаж.....15
6. Обнаружение неисправностей.....18
7. Охрана окружающей среды.....19

1 Меры предосторожности

- Не пытайтесь эксплуатировать печь с открытой дверцей, так как это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии.

- Не помещайте никаких предметов между передней поверхностью печи и дверцей и не допускайте скопления грязи или остатков чистящих средств на уплотнительных поверхностях.

- Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, печь не должна эксплуатироваться до тех пор, пока ее не отремонтирует компетентный специалист.

- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они были проинструктированы или проинструктированы о безопасном использовании прибора и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под присмотром. Дети младше 8 лет должны находиться вдали от прибора, если они не находятся под постоянным присмотром.

- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен квалифицированным специалистом.

- Перед заменой лампы убедитесь, что прибор выключен, чтобы избежать поражения электрическим током.

- Опасно, если кто-либо, кроме компетентного специалиста, выполняет любые операции по обслуживанию или ремонту, связанные со снятием крышки, защищающей от воздействия микроволновой энергии.

- Жидкости и другие продукты нельзя нагревать в герметичных контейнерах, так как они могут взорваться.

- При разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах следите за духовкой из-за возможности воспламенения.

- Используйте только посуду, пригодную для использования в микроволновой печи.

- Если выделяется дым, выключите прибор или выньте вилку из розетки и держите дверцу закрытой, чтобы подавить пламя.

- Во избежание ожогов содержимое бутылочек для кормления и баночек с детским питанием перед употреблением следует перемешать или взболтать и проверить температуру.

- Яйца в скорлупе и целые вареные яйца не следует разогревать в микроволновой печи, так как они могут взорваться даже после окончания разогрева в микроволновой печи.

- Духовку следует регулярно чистить и удалять все остатки пищи.

- Если не поддерживать печь в чистом состоянии, это может привести к ухудшению состояния поверхности, что негативно скажется на сроке службы прибора и, возможно, приведет к возникновению опасной ситуации.

- Микроволновая печь предназначена для разогрева пищи и напитков. Сушка пищи или одежды, а также нагрев грелок, тапочек, губок, влажных тканей и т.п. может привести к риску травмы, воспламенения или пожара.

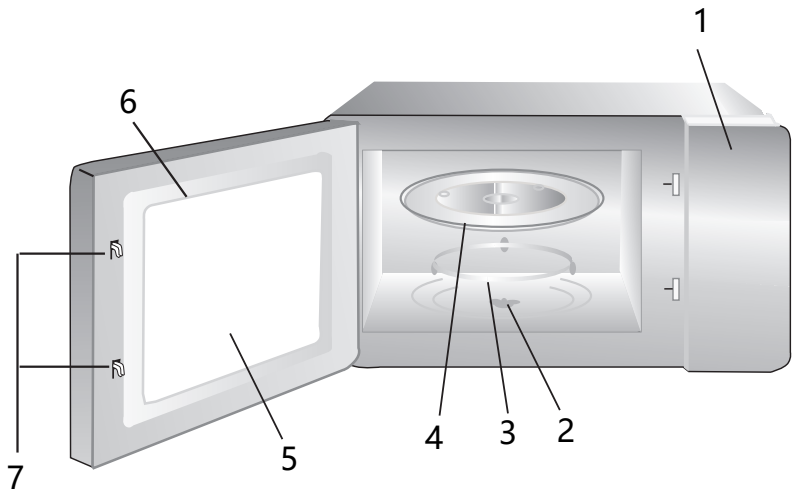
- Металлические контейнеры для еды и напитков не допускаются для приготовления в микроволновой печи.

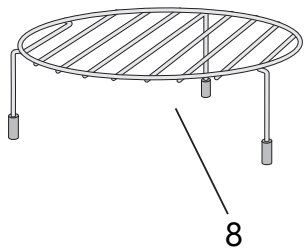
- Прибор нельзя чистить с помощью пароочистителя.
- Микроволновая печь предназначена для встроенного использования.
- Во время использования прибор нагревается. Необходимо следить за тем, чтобы не прикасаться к нагревательным элементам внутри печи.
- Опасность поражения электрическим током. Прикосновение к некоторым внутренним компонентам может привести к серьезным травмам или смерти. Не разбирайте этот прибор.
- Не включайте прибор в розетку, пока он не будет правильно установлен и заземлен.
- Этот прибор должен быть заземлен. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, так как обеспечивает отвод электрического тока. Этот прибор оснащен шнуром с проводом заземления и вилкой с заземлением. Вилка должна быть подключена к правильно установленной и заземленной розетке.
- Если инструкции по заземлению не совсем понятны или есть сомнения в правильности заземления прибора, обратитесь к квалифицированному электрику или сервисному специалисту. Если необходимо использовать удлинитель, используйте только трехпроводной удлинитель.
- Не используйте для очистки стекла дверцы духового шкафа абразивные чистящие средства или острые металлические скребки, так как они могут поцарапать поверхность, что может привести к разбиванию стекла.

2 Технические характеристики

DMO 25NB ROMA
DMO 25BB ROMA

Ширина	**594 мм**
Глубина	**403 мм**
Высота	**382 мм**
Напряжение	**230 В, 50 Гц**
Микроволновая частота	**2450 МГц**
Потребляемая мощность	**1450 Вт**
Выходная мощность	**900 Вт**
Выходная мощность гриля	**1000 Вт**
Объем	**25 л**
Вес (брутто)	**20.2кг**
Вес (нетто)	**17.83кг**





Подставка для гриля (только в серии с грилем)

1	Панель управления
2	Вал поворотного столика
3	Узел подставки поворотного столика
4	Стеклянный поднос
5	Смотровое окошко
6	Узел дверцы
7	Система предохранительных защелок
8	Сетка для гриля

Установка поворотного столика



• Не следует размещать стеклянный поднос вверх дном. Не следует блокировать движение стеклянного подноса какими-либо материалами.

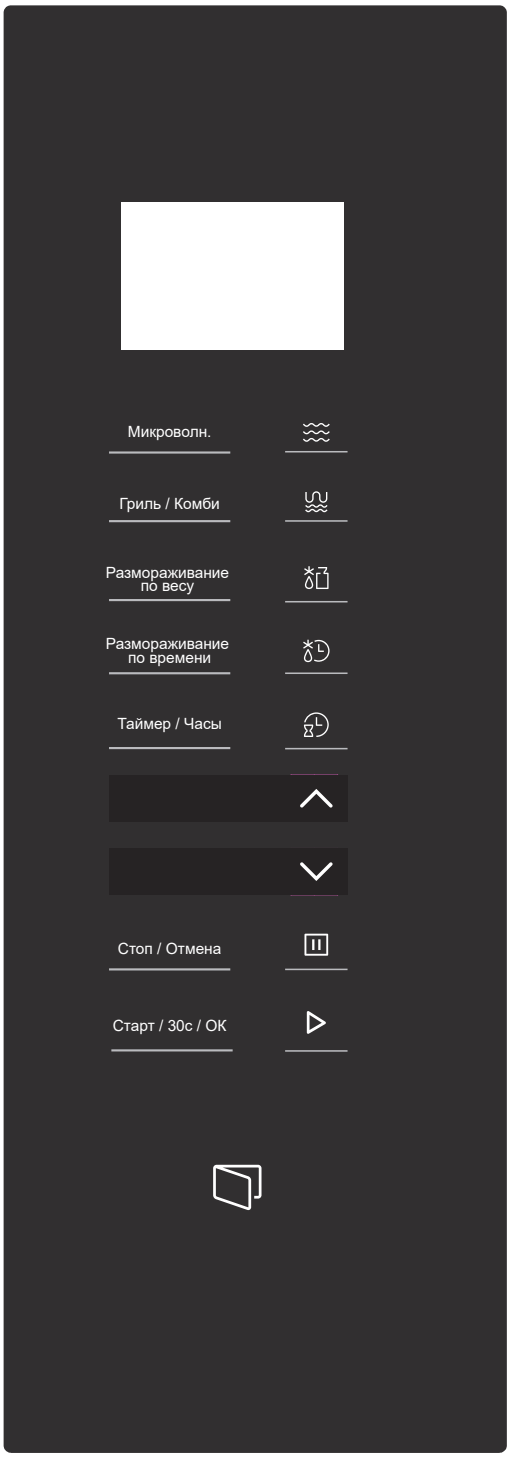
• В процессе приготовления продуктов питания всегда следует использовать стеклянный поднос и вращающийся столик.

• Все продукты и емкости с продуктами для приготовления еды всегда должны помещаться на стеклянный поднос.

• При неисправности или повреждении вращающегося столика или стеклянного подноса следует обратиться в ближайший центр технического обслуживания.

3 Панель управления

DMO 25NB ROMA
DMO 25BB ROMA



4 Основная информация по использованию

Настройка часов

Когда микроволновая печь будет подключена к электричеству, светодиодный индикатор покажет "0:00", звуковой сигал прозвучит один раз.

1. Нажмите кнопку «Таймер/Часы»дважды раз для выбора функции часов, цифры часов начнут мигать.

2. Нажимайте «∨» или «∧», чтобы настроить часы, время ввода должно быть в пределах 0-23.

3. Нажмите кнопку «Таймер/Часы», на экране начнут мигать цифры минут.

4. Нажимайте «∨» или «∧», чтобы настроить минуты, время ввода должно быть в пределах 0-59.

5. Нажмите кнопку «Таймер/Часы», чтобы завершить настройку часов.

! Часы не будут работать, если микроволновая печь не подключена к электричеству.

! Во время настройки часов, если вы нажмете кнопку «Стоп/Отмена» микроволновая печь автоматически вернется в предыдущее состояние.

Приготовление пищи в микроволновой печи

1. Нажмите кнопку «Микроволн.», светодиодный индикатор покажет "P100". Нажмите кнопку «Микроволн.» несколько раз или нажимайте «∨» или «∧», чтобы выбрать нужную мощность и "P100", "P80" "P50", "P30" или "P10". Затем нажмите кнопку «Старт/30с/ОК», чтобы подтвердить и нажимайте «∨» или «∧» для установки времени приготовления от 0:05 до 95:00. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК», чтобы начать приготовление.

Пример. Если вы хотите использовать 80 % мощности микроволн для приготовления пищи в течение 20 минут, вы можете настроить микроволновую печью следующим образом.

1. Нажмите кнопку «Микроволн.», светодиодный индикатор покажет "P100".

2. Нажмите кнопку «Микроволн.» еще раз или нажимайте «∨» или «∧», чтобы выбрать "P80".

3. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК», чтобы подтвердить и светодиодный индикатор покажет "P80".

4. Нажимайте «∨» или «∧» для регулировки времени приготовления, пока на дисплее не появится "20:00".

5. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК», чтобы начать приготовление.

Значение на дисплее	Мощность микроволновой печи	Мощность гриля
P100	100%	
P80	80%	
P50	50%	
P30	30%	
P10	10%	

Приготовление пищи в микроволновой печи на режиме «Гриль/Комби»

1. Нажмите кнопку «Гриль/Комби», светодиодный индикатор покажет "G". Нажмите кнопку «Гриль/Комби» несколько раз или нажимайте «﹀» или «﹀», чтобы выбрать нужную мощность - "G","C-1" или "C-2". Затем нажмите кнопку «Старт/30с/ОК», чтобы подтвердить и нажимайте «﹀» или «﹀» для установки времени приготовления от 0:05 до 95:00. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК», чтобы начать приготовление.

Пример. Если вы хотите использовать 55% мощности микроволн и 45% мощности гриля (C-1) для приготовления в течение 10 минут, вы можете управлять печью следующим образом.

1. Нажмите кнопку «Гриль/Комби», светодиодный индикатор покажет "G".

2. Нажмите кнопку «Гриль/Комби» еще раз или нажимайте «﹀» или «﹀», чтобы выбрать "C-1".

3. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК», чтобы подтвердить и светодиодный индикатор покажет "C-1".

4. Нажимайте «﹀» или «﹀» для регулировки времени приготовления, пока на дисплее не появится "10:00".

5. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК», чтобы начать приготовление.

Гриль/Комби	Мощность микроволновой печи	Мощность гриля
G	0%	100%
C-1	55%	45%
C-2	36%	64%

! Если пройдет половина времени приготовления, печь дважды издаст звуковой сигнал, и это нормально. Чтобы получить лучший эффект от приготовления пищи на гриле, следует перевернуть блюдо, закрыть дверцу, а затем нажать «Старт/30с/ОК», чтобы продолжить приготовление. Если никаких действий не производится, печь продолжает работать.

Быстрый старт

1. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК», чтобы начать приготовление с 100% мощностью. Каждое дополнительное нажатие увеличивает время приготовления на 30 секунд до 95 минут.

2. В режиме микроволновой печи, гриля, комбинированного приготовления или размораживания каждый раз нажимайте кнопку «Старт/30с/ОК», чтобы увеличить время на 30 секунд.

3. В режимах «Автоматическое меню» и «Размораживание по весу» время приготовления не может быть увеличено кнопкой «Старт/30с/ОК».

Размораживание по весу

1. Нажмите кнопку «Размораживание по весу», светодиодный индикатор покажет «dEF1».

2. Нажимайте «∨» или «∧» и выберите вес еды в пределах 100-2000 гр.

3. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК».

Размораживание по времени

1. Нажмите кнопку «Размораживание по времени», светодиодный индикатор покажет «dEF2».

2. Нажимайте «∨» или «∧» и выберите необходимое время (максимальное время 95 минут).

3. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК». Максимальная мощность для разморозки P30, не регулируется.

Установка таймера

1. Нажмите кнопку «Таймер/Часы» один и светодиодный индикатор покажет 00:00.

2. Нажимайте «∨» или «∧» и выберите необходимое время (максимальное время 95 минут).

3. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК» для подтверждения.

4. Когда время истечет, индикатор часов погаснет. Звуковой сигнал прозвенит 5 раз.

Автоматическое меню

1. Нажимайте «∧» несколько раз, чтобы выбрать меню.

2. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК» для подтверждения.

3. Нажимайте «∨» или «∧», чтобы выбрать необходимый вес блюда.

4. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК» для начала приготовления.

Меню	Вес	Мощность
Пицца	200 гр	С-2
	400 гр	
Мясо	250 гр	100%
	350 гр	
	450 гр	
Овощи	200 гр	100%
	300 гр	
	400 гр	
Паста	50 гр (+ вода 450 гр)	80%
	100 гр (+ вода 800 гр)	
Картошка	200 гр	100%
	400 гр	
	600 гр	
Рыба	250 гр	80%
	350 гр	
	450 гр	
Напитки	1 чашка (120 мл)	100%
	2 чашки (240 мл)	
	3 чашки (360 мл)	
Попкорн	50 гр	100%
	100 гр	

Приготовление в несколько этапов

Вы можете установить не более 2-х этапов приготовления

Например, если вы хотите разморозить продукты в течение 5 минут, а затем приготовить при 80% мощности в течение 7 минут, действуйте следующим образом:

1. Нажмите кнопку «Размораживание по времени», светодиодный индикатор покажет «dEF2».

2. Нажимайте «∨» или «∧» и выберите время размораживания, пока на дисплее не появится "5:00".

3. Нажмите кнопку «Микроволн.», светодиодный индикатор покажет "P100".

4. Нажмите кнопку «Микроволн.» еще раз пока не появится мощность P80.

5. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК» для подтверждения.

6. Нажимайте «∨» или «∧» для регулировки времени приготовления, пока на дисплее не появится "7:00".

7. Нажмите кнопку «Старт/30с/ОК» для начала приготовления. Звуковой сигнал прозвучит один раз для первого этапа приготовления, затем еще раз для второго этапа. По окончании приготовления звуковой сигнал прозвучит 5 раз.

Информационная функция

1) В режимах микроволн, гриля или комби. Нажмите кнопку «Микроволн.»или «Гриль/Комби», текущая мощность будет отображаться в течение 3 секунд.
2) Если установлены часы, во время приготовления нажмите «Таймер/Часы» , чтобы проверить текущее время. Оно будет отображаться в течение 3 секунд.

Настройки

1) Если в процессе приготовления открывается дверца, закройте ее, а затем нажмите кнопку «Старт/30с/ОК» , чтобы продолжить приготовление.
2) После установки программы приготовления, если в течение 1 минуты не нажать кнопку «Старт/30с/ОК» , на дисплее отобразится текущее время. Настройка будет отменена.
3) При эффективном нажатии звуковой сигнал раздается один раз, при неэффективном нажатии звуковой сигнал отсутствует.

Открытие дверцы микроволновой печи

Нажмите кнопку "  ", дверца микроволновой печи откроется.

Блокировка от детей

1. **Блокировка.** Нажмите кнопку «Стоп/Отмена» в течение 3 секунд. Затем прозвучит длинный звуковой сигнал, обозначающий установку блокировки.

2. **Сброс блокировки.** В режиме блокировки, нажмите кнопку «Стоп/Отмена» в течение 3 секунд. Затем прозвучит длинный звуковой сигнал, обозначающий установку блокировки.

Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

Посуда	**Примечание**
Стеклянная посуда	Только жаропрочная стеклянная посуда для духовки. Убедитесь в отсутствии металлической отделки. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Пластик	Только для микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. На них должна быть надпись "Безопасно для микроволновой печи". Некоторые пластиковые контейнеры размягчаются при нагревании продуктов. "Пакеты для кипячения" и плотно закрытые пластиковые пакеты следует разрезать, проколоть или выпустить воздух, как указано на упаковке.
Блюда для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Не используйте посуду с трещинами или сколами.

Материалы, которые нельзя использовать в микроволновой печи

Посуда	**Примечание**
Алюминиевый поддон	Может вызвать искрение. Переложите продукты в посуду, безопасную для микроволновой печи.
Картонная коробка с металлической ручкой	Может вызвать искрение. Переложите продукты в посуду, безопасную для микроволновой печи.
Металлическая посуда или посуда с металлической отделкой	Металл защищает пищу от воздействия микроволн. Металлическая отделка может вызвать искрение.
Деревянная посуда	При использовании в микроволновой печи древесина высыхает и может расколоться или треснуть.

5 Монтаж

• Этот прибор предназначен только для бытового использования.

• Этот духовой шкаф предназначен только для встраивания. Он не предназначен для использования на столе или в шкафу.

• Соблюдайте специальные инструкции по установке.

• Прибор можно установить в настенный шкаф шириной 60 см (глубиной не менее 55 см и на высоте 85 см от пола).

• Прибор оснащен вилкой и должен подключаться только к правильно установленной заземленной розетке.

• Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке.

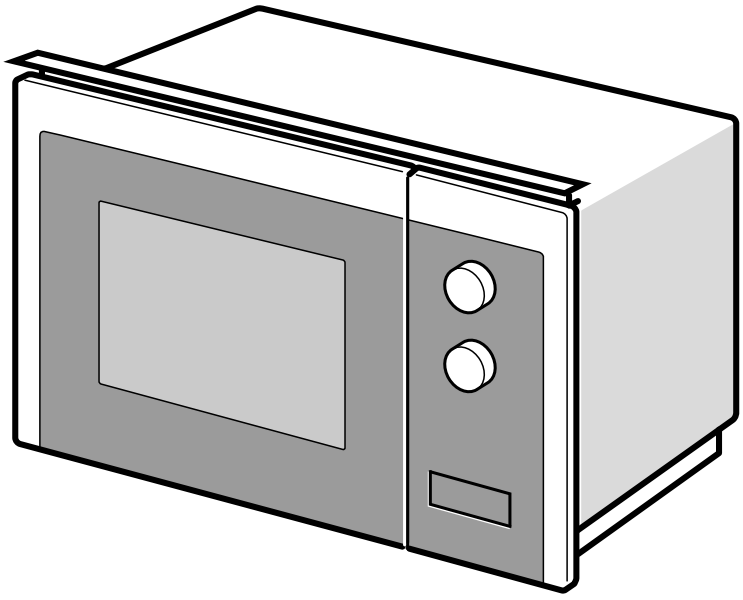
• Установку розетки и замену соединительного кабеля должен выполнять только квалифицированный электрик. Если после установки розетки доступ к ней будет невозможен, со стороны установки должно быть установлено всеполюсное устройство отключения с зазором между контактами не менее 3 мм.

• Запрещается использовать переходники, многоходовые планки и удлинители. Перегрузка может привести к риску возгорания.

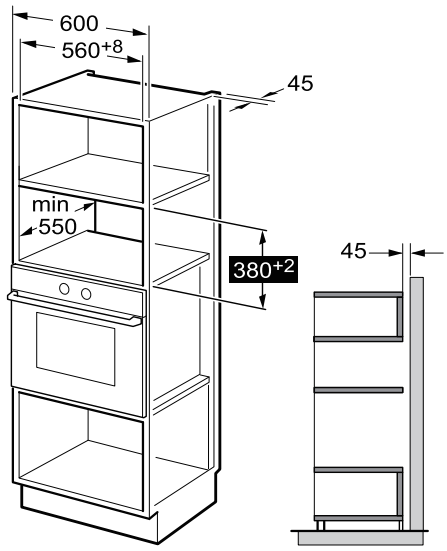
• Минимальная установочная высота 85 мм.

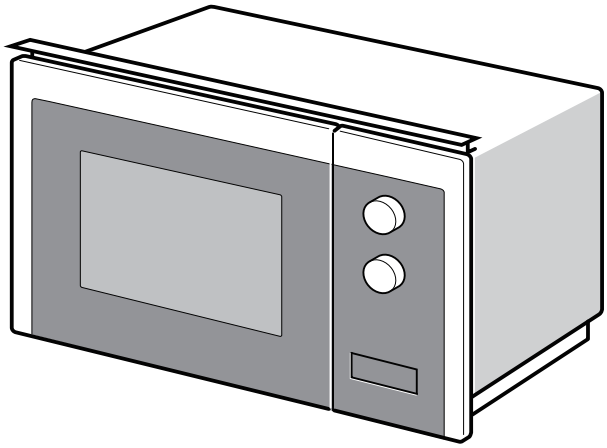
• Не закрывайте вентиляционные отверстия.



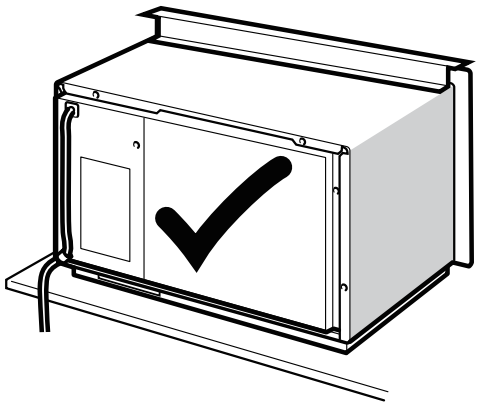


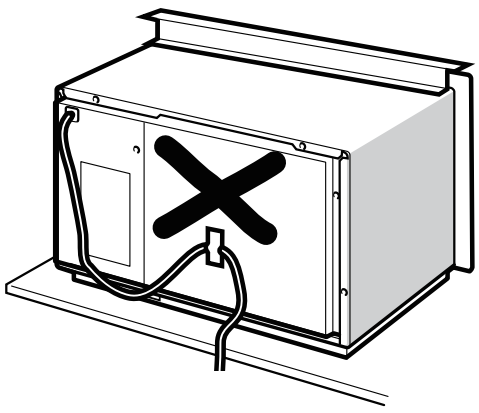
1

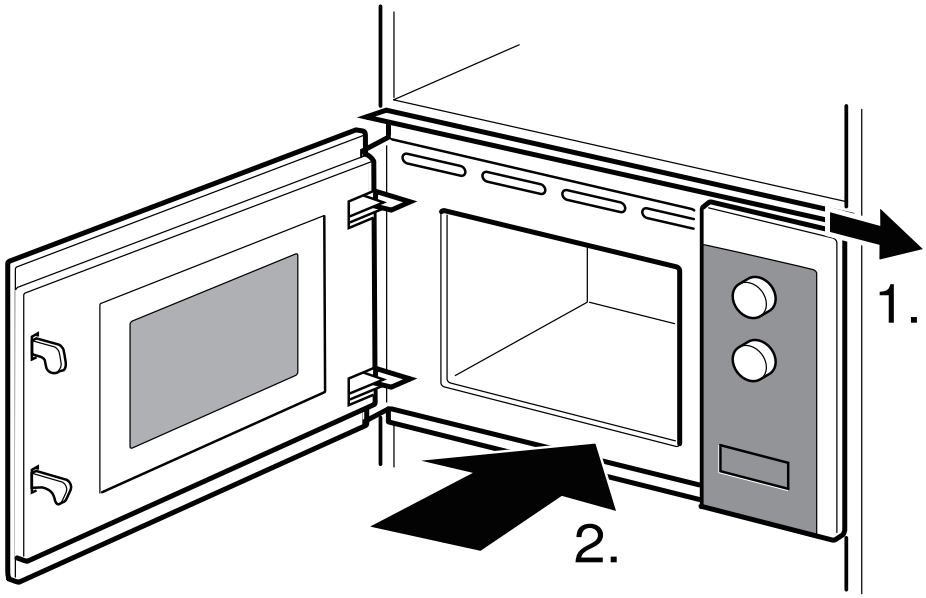


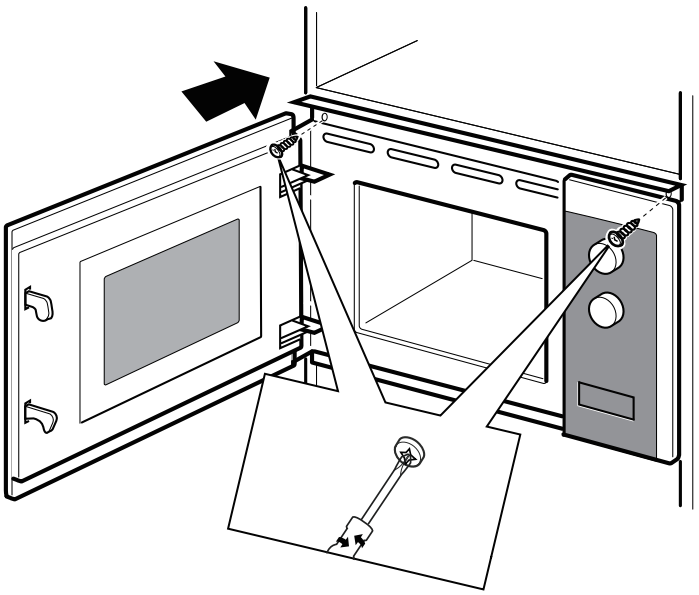


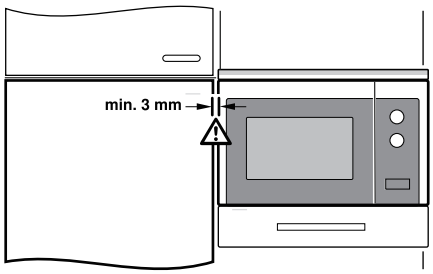
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

6 Обнаружение неисправностей

	В норме
Микроволновая печь перебивает телевизор	При работе микроволновой печи могут возникать помехи для работы радио и телевидения. Это похоже на помехи от небольших электроприборов, таких как миксер, пылесос и электрический вентилятор. Это нормально.
Микроволновая печь слабо освещена	При приготовлении в микроволновой печи на низкой мощности свет в печи может стать тусклым. Это нормально.
Пар скапливается на двери, горячий воздух выходит из вентиляционных отверстий	Во время приготовления пищи из нее может выходить пар. Большая часть выйдет через вентиляционные отверстия. Но часть может скапливаться на прохладном месте, например, на дверце духовки. Это нормально.
Микроволновая печь включилась случайно, когда в ней не было продуктов.	Запрещено запускать прибор без продуктов внутри. Это очень опасно.

Проблема	**Возможная причина**	**Решение**
Микроволновая печь не запускается	Шнур питания подключен неплотно.	Выньте вилку из розетки. Через 10 секунд снова вставьте вилку в розетку.
	Перегорает предохранитель или срабатывает автоматический выключатель.	Замените предохранитель или переустановите автоматический выключатель (выполняется компетентным специалистом).
	Проблемы с розеткой.	Проверьте розетку с другими электроприборами.
Микроволновая печь не запускается	Дверца закрыта неплотно.	Закройте дверцу полностью.

Получить информацию о сервисном обслуживании в Вашем городе Вы можете по телефону: +7-495-984-08-71
и на сайте: http://delonghi-kbt.ru

Срок гарантии – 3 года
Срок службы – 5 лет
Дата изготовления – указана на изделии

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции.
Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, оснащение и технические характеристики прибора без предварительного уведомления. Ассортимент выпускаемой продукции постоянно обновляется и расширяется, информация в настоящем издании может периодически меняться.

По истечении срока службы техника не обслуживается, запасные части не поставляются, авторизованный центр вправе отказать в ремонте. Дальнейшая эксплуатация может повлечь невозможность нормального использования товара. Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.

Утилизация упаковки
Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините прибор от электросети и обрежьте присоединенный кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

EAC

DēLonghi